

# 祢的信實廣大

## Great Is Thy Faithfulness

每早晨這都是新的。祢的誠實，極其廣大！哀3:23

劉福羣何統雄合譯，1951  
何統雄重修，1979  
Thomas O. Chisholm, 1866-1960

FAITHFULNESS 11.10.11.10. Ref.  
William M. Runyan, 1870-1957

3 3 3 | 3 · 2 2 | 4 4 4 | 4 3 -

1. 祢的信實廣大，我有神栽我天收父，  
2. 春夏秋免冬我四罪，過，賜永遠安寧，  
3. 祢赦免我罪，過，賜永遠安寧，

1. Great is Thy faith-ful-ness, O God my Fa-ther,  
2. Sum-mer and win-ter, and spring-time and har-vest,  
3. Par-don for sin and a peace that en-dur-eth,

6 7 6 | 5 · 4 3 | 2 3 #4 | 5 - -

在祢永星辰，遠沒時有轉動影兒；  
日祢月常與我同刻在，安轉慰不引；  
There is no shad-ow of turn-ing with Thee;  
Sun, moon, and stars in their cours-es and a-bove,  
Thy own dear pres-ence to cheer and to guide,

5 6 7 | i · 7 6 | 5 4 3 | 3 2 -

永宇不宙改，變父神每天施憐憫，  
求賜今物天都力見量，證明天造的盼望，  
Thou chang-est all not, Thy com-pas-sions they fail not;  
Join with all na-ture and bright in hope for to-mor-row-

6 7 i | i · 5 5 | 3 3 2 | 1 - -

無述始無終，上主施恩不盡，  
從說天降父下豐盛，信實福樂，  
As Thou hast been Thou for-ev-er wilt be.  
To Thy great faith-ful-ness, mer-cy, and love.  
Bless-ings all mine, with ten thou-sand be-side!

5 5 2 | 4 · 3 3 - | 6 6 3 | 5 · 4 4 -

(副歌 REFRAIN)  
祢的信實廣大，祢的信實廣大，  
Great is Thy faith-ful-ness! Great is Thy faith-ful-ness!

5 6 7 | i 5 6 | 7 i 6 | 5 - -

清晨復清晨，更經歷新恩；  
Morn-ing by morn-ing new mer-cies I see;

5 6 7 | i · 7 6 | 5 4 3 | 3 2 -

我所需用祢恩手豐富預備，  
All I have need-ed Thy hand hath pro-vid-ed-

6 7 i | i · 5 5 | 3 4 7 | 1 - -

祢的信實廣大，顯在我身。  
Great is Thy faith-ful-ness, Lord, un-to me!